

(The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus]

FOR YOUR BOOKS

CONTACT

Saiva Prakasa Book Depot

Estd. Sept. 11, 1889, 1

PUBLISHED EVERY FRIDAY

PHONE No. 856

[PRICE 10 CENTS

VOL LXXVII

JAFFNA, FRIDAY FEBRUARY 18 1966

NO: 45

WHAT IS LIBERATION?

BHAGAWAN RAMANA MAHARSHI

All scriptures without them away. any exception proclaim that for attaining Salvation, the mind should be phenomenal world with subdued; and once knows reference to himself as that control of the mind merely a dream. is their final aim. It is futile to make an interminable study of them. What is required for such control is actual enquiry into oneself by self-interrogation. 'Who am I?'.

in quest of the Self . be the wakeful state seem to made merely by means of be while awake. Only, a study of the scriptures? during the dream state,

One should realize the Self by the Eye of Wisdom Does Rama need a mirror to recognize himself as Rama?

That to which the T refers is within the five sheaths, whereas scriptures are outside them. Therefore, it is futile to seek by means the Self that has to be rejecting even the five! sheaths.

To enquire 'who am I that am in bendage?" and to know one's real nature is alone Liberation.

to abide thus in the Sell, and hatred are equally to is alone Atma vichara (Self-enquiry), whereas dhyana (meditation) consists in fervent contemplation of the Self as Sat-Chit-Ananda (Being Consclousness-Bliss). Indeed have to forget everything others. Everything offer that has been learnt.

examine the rubbish that that would refuse anyhas to be swept up only thing to others? to be thrown away, so it is futile for him who seeks to know the Self to will also rise; if it subset to work enumerating sides, all else will also the tattvas that envelop subside. the Self and examining them instead of casting! The deeper the humi-

He should consider the

Except that the wakeful state is long and the dream state is short, there is no difference between the twothe activities of the dream state appear, for the time being, just as How can this enquiry real as the activities of the mind assumes ano ther form or a different sheath. bodily thoughts on the one hand and name and form on the other occur simultaneously during both the dream wakeful and states.

> able. When the mind is frustration. associated with the former it is called good; and when associated with the latter it is called evil.

However evil-minded other people may appear to you, it is not proper to To keep the mind cons- hate or despise them tantly turned within and likes and dislikes, love be eschewed.

> ed to others is really metres short wave. an offering to oneself; and if only this truth were

If the ego rises, all else

SINHALA ONLY

S.L.F.P. Senator's Subtle Move

The seriously disorganised S. L. F. P. that is even thinking of breaking away from L. S. S. P. do mination has hatched another ruse to lead astray the people. Senator I. A. Karannagoda not only introduced his mischiefmounted motions in the Senate requesting the Government to take immediate steps to make Sinhala a compulsory subject in all schools and other allied demands but also attempted to explain the mind of the Tamil speaking people.

It was obviously a design to arouse communal passions all over again when every leader with a feeling of patriotism is There are not two making a determined bid minds, one good and the to end racialism. Mischief other evil. It is only the is multi-nowered and in vasanas or tendencies of the case of the Coakinds, good and favour- convenient weapon to ease

Radio Talk on Maha Shivarathri

let the mind often rest on Shivarathri" on Friday objects or affairs of mun- 18-2-66 from 10-30 a mdane life. As far as pos- to 10 45 a. m. This talk sible one should not will be delivered by Mr. at some time, one will interfere in the affairs of Arul Tyagarajah and could be heard at 49.

Just as it is futile to realized, who is there lity with which we conduct ourselves, the better it is for us

> If only the mind is kept under control, what Notes & Comments matters it where one may happen to be?

> > -Bhavan's Journal

Sarva Jnanoththara - Agama

SHRI M. GNANAPRAKASAM, B. A; B. So.

(Continued from last issue)

CHAPTER 4

SLOKA 1

ANTAR - ATMAN

Yah antare variate sabdah tasya vacha pr variakah l prana spana samayogat sa antaratma prakirtitah ||

The individual soul in association with the insudible natham (susic) that resides in the eavity of the heart is called antar atman. This mandible natham again in association with Prana and apana becomes audible sound.

Notes and Comments

Natham is also called Sukshuma Vak (5 is sout) It is possible that it is identical with what they say as 'The Word' in the Bible. Bible says 'In the beginning was the word, the word was God. and the word was with God.'

This Sukshuma Vak-is the vibrant form and perhaps the first manifestation of God himself. The first manifestation of God is the first concealment of God. To the aspirant this Sukshuma Vak is the last obstacle (Soor) that separates him from God. Even advanced yogins are unable to have a vision of this Sukshuma Vak which is so close to God and so different from him. A development of this & some is the pri anti Vak (கைம்தி) which is less vibrant in its nature and more concrete in its form. Yogins with their minds completely calmed down occasionally get a glimpse of this Vak. This paisanti of the study of scriptures the mind that are of two litionists it has become a associated with 2 srewary gives rise to madyama Vak. Introverts, deep thinkers, and contemplarealized by summarily able, evil and unfavour. their mental agony of tives always get a clear picture of this Madyama Vak (ωμωωω) which is not different from the silent thoughts of our minds. This Madyama Vak associated with Prana-the vital air we breathe-becomes Vaikari Vak (constant) which is the normal speech by the mouth. Bhaktas and devotees who are more emotional than intellectual in their outlook, follow up this Vak Marga and begin a life of singing the praises of God. finally to lose even the 'samin' that lingers on to them when it comes to a case of complete communion with God.

Natham is the Viyanchaka Shakti (வியஞ்சக The English National Find by which all beings in all planes of existence Service of Radio Ceylon e press themselves Without it existence is not at will broadcast a talk on all possible. Shivajnanasidhi says 'alis a correction It is also not proper to "The Significance of Maha மேவின் தில்லபாகில் விளங்கிய ஞானம் இன்றும்"

SLOKA 2

NATHAM IS THE ULTIMATE SOURCE OF ALL KNOWLEDGE

tasmat cha sarvashastrani samskrita Prakritani cha desabhashabhih nityam vedhivat sampravartate. []

Natham that resides in the cavity of the heart is the common source of all types of knowledge (ஞானம்). Books of knowledge that are produced in all the Bhashas of the world have their ultimate source in the natham that resides in the cavity of the heart.

Sarvashastrani:- Books covering the wide realm of பாச ஞானம், பசு ஞானம் and பதி ஞானம். (Continued on page 2)

NOTICE

J. Ilukkumbure will be in Jaffna on the day before Poya, Poya day and the day after Poya day. 281 29 to 18



தம்ச்சிகாயவே ஞானமும் கல்வியும் கம்ச்சிவாயவே நான்றி விச்சையும் தமச்சிவாயனே தாதவின் நேத்துமே நமச்சிவாயவே நன்னேறி காட்டுமே

Dank Sphont

tundu Ornan

FRIDAY, FEBRUARY 18, 1966

MORE HOSPITALS AND MORE MEDICINE

has done well in recommending to the Government that private and Co operate Medical Insti tutions should be given every incentive Hospital Service in this country has become a pressing pro blem with population increasing at a speedy pace and new type of virulent diseases taking a large toll of patients. The General Hospital in the Metropolis has grown beyond dimensions and any of ill - equippnumber ed suburban and vate hospitals cannot cope with the increasing demand for medical services. The situation in the provincial capitals is also very much similar to that in Colombo. Hence the proposal to give additional grants to Co-operative hospitals and to permit private nursing homes to import specialised equipment free of duty is to be wholeheartedly welcomed. Cooperative Hospitals have a mission of their own The ideal of self-less service is very much in emphasis in co-operative undertakings. Medical aid. on a Co-operative basis is ideally suited for a developing nation.

More medical practitioners, more medical facilimore specialised equipment and above all more medical institutions are immediately required to keep the people healthy and consequently useful to the country.

The efforts of the leading nations of the world to rid mankind of ignorance and disease will give taken from the sacred monwealth smaller countries more hymns of Saint Manika. matter of taking new make use of life'.

measures for ensuring better health for the people. The approval of W S. Congress is being sought for an international Health Act that would national health The Secretary of Health, Education and Welfare, America, who is seeking Oongressional approval of stated "Drugs and medical techniques needed to improve the health of the people in developing countries are already available, but there is a shortage of trained manpower to furnish the essential skills, guidance instruction and leadership." Here is ample inspication for our Minister of Health to avail himself of in his own proposals for improving the Health Services of this country.

The Minister of Health Some Thoughts for Study During Sivaraththiri

Virtue of Being a Vegetarian

"Flesh eating involves the exercise of cruelty. It is a bestial quality. It degrades man; cruelty is condemned by all great men Thus the cruel slaughter of animals and the taking of innocent lives which flesh eating entails makes it abborrent to all right thinking men and women all over the world".

-Swami Sivananda

X உரன் என்னும் தோட்டியால் ஓரைந்தும் காப்பான்

வான் என்னும் வைப்பிற்(கு) ஓர் வித்து. Heavenly Bliss is for

him who controls his five senses by his will.

- Thiruvalluvar.

MOTTO FOR TOWN COUNCIL

The Council flag that was unfurled on the ocassion of the Freedom Day Celebrations at the Manipay Town Council by Mr. S. Rajendram J. P. Proctor S C., the Chairman of the Council, had the following motto inscribed

காலத்தைப் போக்காதே"

These weighty words

Sarva Jnanottara - Agama

(Continued from page 1)

provide grants to colleges Natham itself is of two kinds They are some and universities to train brain and unger brain. Both are divine shaktis public health professionals and equally powerful. The individual scul is always for work in the inter- under the control of the two which are only two aspects of the same divine shakti. woman or so which is manomayam drives out the individual soul associated with it to the outer world-the world of the senses. To the spiritual aspirant, who yearns 3 Seethevipillai for an ascent towards God, it appears to be an the proposed measure opposing hostile and cruel power that delights to keep him in perpetual bondage. Where as amon arsic full of mercy and compassion to the aspirant, tretches out its belping hand to quicken his secent 5 Sivakaman widow of Santowards God. A better understanding of the work garapitlai of Karainsgar towards God. A better understanding of the work ing of and onsie and what are can be had by meditating on the 'காக்கிய இருவடி' and the 'ஊன்றிய திருவடி' of 'Lord Nataraja' the almighty 7 Arumugam Sithamparapillai presiding deity at Chilambaram.

> Samskrite Prakrita:- The bhashas referred to in this verse are Sanskrit, Prakrit and all the national dialects of Bharatavarsha

SLOKA 3

ALL SOUNDS A E MANIFESTATIONS OF ' நாதம்

pasavab cha mrigah cha eva pakshinah cha sarisrupah 1 yavantah ke cha na vi satva uchcharanti sada tu tam ||

The different sounds produced by animals, birds and all creatures are different manifestations of this natham that dwells in the cavity of the heart.

Notes & Comments

Yavantah satvah: - All creatures and all beings so; 18 are belped by my aid to express themselves.

'Natham' is the most subtle and the most and the increasing powers powerful of all tatves. With the dawn of this tatva. of central government the conces ment of God begins With the concest | calls for the utmost alertment of god, simultaneously begins the manifesta- ness on the part of local tions of the souls Shivagnana Bodham says authorities Local govern-'அவையே தாணேமாய்'. In the upanishads the cavity ment will sooner or later of the heart is called Brahma Pura It is called have to live with and act chit-akasa, the inner counterpart of the outer Bhuta- upon supranational poliakasa. The chit akasa is a mere extensions of the cies endorsed by national Bhuta akasa but mysteriously located within the governments and remitheart in the body. Inside the chit akasa dwells the ted down the line to individual soul known as keetrajnan. Inside the town halls and council ksetrajoan there dwells the antervami the guiding chambers. principle called divine Shakti - the powerful substratum on which all existences are based.

Ceylon and New Commonwealth Trust the establishment of this

Commonwealth countries that of Britain, will be able to make use of the work of a new orgacountries and Europe.

்கண்டுக் தயின்று அவமே of London, Sir Denys the Trust Lowson, said at a Press conference: "This Trust

"They will be able to -the Local Government of the Trust both by Educational Trust. The sending experts to study encourage research into countries," he said. Sir cil of to their geographical proximity to Britain, the coun Co-founder of the Trust tries of Europe would

adopted a similar system study and preparation, time".

NOTICE

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

No. P, 964

I A Sanmugam Kandiah and 2 wife Sethupillai both of Karainagar East Plaintiffs

Va. I Arunasalam Murugesu and 2 wife Mesnadchipillai both of Kalapoomy, Karainagar widow of Nadarajah of Thangkodai, Karainagar

Their naipillai widow of Kandiah of Idaipiddy, Karainagar E st

North

6 Thangamuthu widow of Parama

both of Idaipiddy, Karainagar East

It is hereby notified that action No. P. 964 has been instituted in the District Court of Jaffua under the Partition Act No. 16 of 1951 for the partition of the land! called "Periyapulam and Ki avankadu" in extent 16, 1 Lms V. C. situated at Thangkodai, Kalapoomy and Valanthalai, Karaitivu Parish, Islands Division, Jaffna District, Northern Province.

The defendants in the aforesaid action are summoned to appear in Court on the 22nd day of March 1986 at 10 O'clock of the forencen.

By order of Court Sgd. S. Subramaniam for Secretary

Sir Denys went on: 'If local government is to keep pace with history and even anticipate it, 16 must seek wise counsels everywhere. That is the fundamental reason for Trust".

Another co-founder of the Trust, Sir James Ceylon as well as other of local government to Greenwood, in a special message to the meeting which founded the opennisation set up in London benefit from the researches ing of the Trust, said: 'As Secretary-General of the British section of the object of the Trust is to in Britain, and by receiv. Council of European Muset up a body which will ing experts in their own nicipalities and the Coun-Commonwealth decentralised government Denys added that in the Municipalities, I know in Britain, Commonwealth short term, owing mainly that the creation of the Trust will be welcomed by

"I must emphasise that and a former Lord Mayor benefit from the work of the Local Government Educational Trust will be of great value to these "Today," he said "local two bodies in that we will be of benefit to Com- government is under a hope to help solve some countries, two-fold stress Increasing of the problems which particularly Ceylon, India regionalisation calls for these organisations are encouragement in the vasagar explain how to and Pakistan, which have an entire new fiield of grappling with all the (U.K. I S)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1801/T.

In the matter of the intestate estate of the late Sivapakkiam wife of Ukku Bands of D. 3 3rd Channel, Paranthan

Kandiah Kasilingam of D. 3. 3rd Channel Paranthan

Petitioner gers

1 Kandish Thermalingam of D.3, "rd Channel Paranthan 2 Ettanayake Mudiyansalage Ukku Bands of Arripu Road, Allapattu, Kokkichebiya, Anuradhapura,

This matter coming on for final disposal before N. M. J. Rajendram Esquire, District Judge, Jaffus on the 18th day the domestic sphere. of January 1966, in the pre-sence of Mr. S. Kanagaratuam Proctor for Petitioner and the affidavit of 17-1-1986 and Petition of the Petitioner dated 18th January 1966 having been read.

It is ordered that the Petitioner be and he is hereby declared entitled to have Letters of Administration over the estate of the abovenamed deceased as her son and such Letters of Administration be issued to him accordingly unless the Respondents abovenamed or any other person or persons interested shall appear before this Court on or before the 14th March 1386 at 10 s m and show as doient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

This 18th day of January 1966

Sgd. G. C Niles Addl, District Judge,

Sgd S. Kanagaratnam Proctor for Petitioner

(303 18 & 25)

ORDER ABSOLUTE IN THE FIRST INSTANCE

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1792

In the matter of the Last Wil and Testament of the late Thamotharampillai Ponniah of Karaitivu East Jaffna

Deceased

Sinuapillai widow of Thamotharampillai Ponnish of Karaitivu East Jaffna

Petitioner

This matter coming on for Judge Jaffna on the 22nd day of December 1965 in the presence of Mr. K. Arumugam Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner and of the wit nesses to the last will dated the 17th day of December 1985 and of the petition of the petitioner dated the 22nd been read;

16th day of June 1962 and at-will and Testament of the (300 18 & 25)

Astrological

WEEKLY FORECASTS

SRIPATHY

FROM 20-2-66 TO 26-2-66.

ARIES Asumi, Barani, Kar- LIBRA Chitirai 3, 4, Swali, tikai Ist part MeanuRasi

Financially a good Gains through landed pro- Health upsets perties promised, But Abdominal

PAURUS Kartiks 2, 3, 4, helpful. Rabins, Mice washa 1. 2 Idapa Rass

There will be no mental peace. New ventures Respondents will have to be handled Tronbles with care through relatives likely. There will be no peace in

> GEMINI Mirugasirisha 3, 4 Thirwathirai, Punarpusam I 2, 3 [Mithuna Hast]

Expenses will heavy. There will be no mental peace. Professional success promised. But you will not reap immediate financial benefits Friends of the opposite sex will prove to be very helpful.

CANCER Punarpoosa 4, Poasa, Ayilya [Kataka Rasi]

.

There will be no peace of mind. Troubles in the office shown Be careful in your dealings with your relatives. Financially a good week. Old investments will bring in good results. Spend Sunday, Monday and Tuesday with care.

LEO Maha, Poora, Uttira 1. [Singha Rasi]

Domestic affairs will be in a mess. Quarrels and misunderstandings likely. You will have to work hard for your success. Spand Tuesday Wednesday afternoon, and Thursday with care.

VIRGO Uttiva 2, 3, 4, Atta Chittiras 1, 2 [Kanni Rasi]

Your opposition will melt away. Gains through landed properties disposal before N. M. J. Ra day and Saturday with will help you out of diffi-jendran Esquire District care.

Visaka 1. 2. 3, [Thula Rasi]

You will be quick to week Old investments pick up quarrels. New will bring in good results. ventures will be delayed. beware of soundal-mon- shown. Don't ignore even any minor Friends will be very

> SCORPION Visaka 4, Anuehn. Kettai [Vrischika Rasi]

Financially a good week. Old investments will bring in good results Clashes with relatives likely. Vehicles will cause you much expenditure Minor accidents not ruled out.

SAGITTARIUS Pooradam, Uttiradam 1 [Thanu Rasi]

Financially Gains through landed properties and success in agricultural pursuits promised. But you will have to face with some mild opposition in your affairs

CAPRICORNUS Uttiradan 2.3, 4. Thiruvonam, Avittam 1. 2. [Makara Rasi]

Quarrels and misunderstandings with friends likely. Eye troubles New ventures shown. will be delayed but successful. Financially a good week.

AQUARIUS Avittam 3. 4. Salayam, Pooraddati 1, 2, 3 Kumbha Rasi

Health a problem. There will be no peace of mind. Clashes with relatives likely. Expenses will be heavy but you will get enough to meet them.

PISCES Porraddati 4, Ut vaddtati, Revati. [Meena

Be careful in your mised. Friends will be dealings with friends and very helpful. Success in relatives Expenses will new undertakings pro- soar. Clashes with rela-mised. But spend Fri- tives likely. Strangers

olared proved

It is further ordered that day of December 1965 having the petitioner is the executrix mentioned in the said Last will and that she is hereby de-It is ordered that the Joint clared entitled to have pro- 1965. Last Will and testament dated bate of the said Joint last

tested by K. Arumugam abovenamed deceased as sole Notary public under No. 2772 legatee and as Executrix menand deposited in this court be tioned in the said joint L st and the same is bereby de- will and Testament and Probate be issued to her accordingly.

Sgd G. C. Niles District Judge, Jaffna.

This 22nd day of December

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1740.

in he matter of the intestate estate of Manikkammah wife of Marathar Murugesu of Navaly North

Deceased

Maruther Murugesu of Navaly

Vs. Patitioner

1 Murugesu Loganathan of Navaiy North Minor 2 Saraswathy daughter of Murngesu

3 Thanaledchumy denshter of Murugesu

all of Navaly the 2nd to 4th Respondents being minors appearing by their Guardianad-litem the 1st Respondent

Respondents.

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram Esquire, District Judge. Jaffna on the 12th day of October 1985 in the presence Octob r 1985 in the pressuce Moolams of Mr. S. Tirun vukkarasu Proctor on the part of the Pavitioner and the petition and affidavit of the petitioner good, dated 30.9-65 having been

> "It is ordered that the Ist Respondent be and he is hereby appointed Guardianad-litem over the minors the 2nd to 4th Respondents for the purpose of representing them in the said proceedings and that the Petitioner be declared entitled to have Letters of Administration to the estate of the said deceased as her widower and that the same be issued to him accordingly unless the Respondents or any person or persons shall on or before the 22nd day of December 1905 appear before this Court and show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary, It is further ordered that the let Respondent de produce the minors and to 4th Rea pondents in Court on the same

This 12th day of October 1965

Sgd N. M. J. Rajendram, District Judge, Jaffna.

extended till 23.3-66.

Sgd. N M. J. R. D.J. 282 18 & 95,

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF TAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1753

In the matter of the intestate estate of the late Swaminather Nagalingam of Anaipanthy, Jaffus

Deceased

Nagaliagam Thiagarajah of Anaipanthy. Jaffna

Petitioner 1 Sivayogam widow of

Nagalingam

2 Nagalingam Vijakanthan

2 Nageswary daughter of Nagalingam

4 Puvaneswary daughter of Nagalingam 4 Murugesu Kumaresan Minor 5 Someswary daughter

of Nagalingam, minor appearing by her Guardianproposed ad-litem the 2nd respondent

Respondents

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram Esquire District Judge Jaffes on the 27th day of of Mr. A. Thanabalasingham, Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit of the patitioner dated 24th day of October 1965 and the petition of the petitioner having been read,

It is ordered that the abovenamed Wad respondent be appointed Guardian adlitem over the minor the abovenamed 5th respondent and that the petitioner as the lawful heir of the deceased abovenamed be declared entitled to have Letters of administration to the estate of the deceased and that Lotters of administration be issued to him accordingly unless the respondents or any other interested shall appear befare this Court on the 19th day of January 1966 and show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

It is further ordered that the said minor the 5th respendent should be produced in Court on the said date This 27th day of October 1965

Sgd N M J Rajendram District Judge Drawn by Sgd- A, Thanabalasingham Prector for Petitioner.

21-1-06 22-12 65 Time to show cause Time to show cause is extended to 21 - 3 - 66

> Sgd. N. M. J. Rajendram; District Judge 280 18 8 25

FOR ALL YOUR

PRINTING REQUIREMENTS

PLEASE CONTACT:

F. Jeewajee & Bros.

PAPER MERCHANTS & STATIONERS.

No. 50, New Moor Street. COLOMBO 12.

Telephone: 78861.

T'grams: "PABAND"

Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA Testamentary Jurisdiction No. 1741

In the matter of the intestate estate of Sellachy widow of Sinnadurai of Navaly

Deceased Sinnadural Visuvalingam of In the matter of the intestate In the matter of the intestate

Petitioner Sinnadurai Loganathan of Na-

Respondent This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram Esquire, District Judge, Jaffna on the 19th day of Cotober, 1965 in the pre-sence of Mr. S. Tirunavukkarasu Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of 5-10,65 and petition dated 19.10-65 of the petitioner having been read.

tioner be and he is hereby declared entitled to have Letters of Administration over the estate of the said deceased as the older son and heir and that Letters of Administration be issued to him accordingly, unless the Respondents or any other person or persons shall on or before the 24th before this Court and show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the

This 13th day of October 1965 Sgd. N. M. J. Bajendram, District Judge, Jaffins. 24-12 60 time to show cause

extended till 11-3 66. (Sgd.) N. M. J. R. DJ. (288 18 & 25)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF POINT PEDEO

Testamentary Jurisdiction No. 855

In the matter of the intestate estate of the late Murugesu Sanmugampillai of Puloly West Point Pearo

Deceased Kamalasany widow of Murugean Sanmugampillai of Puloly West, Point Pedro Petitioner VB.

1 Murugesu Sangarapillai of Puloly West Point Pedro 2 Murugesu Sathasivampillai of Puloly West, Point Pedro presently of No. 3. Daya

Road, Wellawatte Respondents, This matter coming on for disposal before A. E. R. Corea Esquire, Additional District Judge, Colombo on the 23rd day of September 1955 in the presence of Mr. 8. Rasarathnam. Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner dated 10th day of September

1965 having been read. It is ordered that the petitioner phovenamed be and she is her by declared entitled as the widow of the deceased abovenamed to have Letters of Administration to the estate of the said deceased issued to her accordingly, unless the respondents abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 9th day of December 1965, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary. This 11th day of October 1965

Sgd. A. E R. Corea Additional District Judge

27-1-66 Order Nisi extended and reissued Returnable 9-3-1966 Sgd. M. M. A. Cader

District Judge Point Pedro 295 18 & 26

ORDER NISI

OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1785/T

estate and effects of the late Ratnasabapathy Nallanathan of Thirunelvely East, Deceased

Ratnasabapathy Selvaratnam Arulamma widow of Arumuof Seckundha Hindu College Land, Thirunelvely East Petitioner Vs.

1 Ratnasa bapathy Selvarajsh

Lunatic 2 Thillsivanam widow of Ratussabapathy by her Guardian-adlitem

It is ordered that the Peti- G A L, 3 S, Pooth athamby Ponnuderai, all of Senkundha Hindu College Lane, Thirunelvely East Respondents

This action coming on for disposal before N M J. Rajendram, Esquire, District Judge, Jaffna on the 10th day of Deday of December 1965 appear cember 1965 in the presence of Messrs Selvarajah & Mahesan, Proctors on the part of the Petitioner and the petition of the petitioner dated the 10th day of December 1965 and the affidavit of the Petitioner dated the 30th day of November 1965 having been read,

> It is ordered that the 3rd respondent be appointed as Guardian-ad-litem over the lunatic the 2nd respondent for the purpose of watching her interests in these proceedings and be declared entitled to take out Letters of Administration to the estate of the said deceased and that Letters to him accordingly unless the respondents abovenamed or other person or persons intersted shall on or before the 3rd day of February 1986 at 10 a. m. show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

This 1 th day of December

Sgd. N. M. J. Rajendram, District Judge, Jaffna, Sgd. Selvarajah & Mahesan Proctors for Petitionr

(293 11 & 18)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT IN THE DISTRICT COURT OF

Testamentary Jurisdiction No. 1796

estate of the late Arumugam Somasuntharam of Ariyalai, Jaffna

Petitioner

1 Somasundaram Balasunda-

2 Somasundaram Rajasundaram

3 Kamaladevi daughter of Nomasundaram

Manoranjitham daughter of Somsaundaram 5 Somasundar m Ganesha-

sundaram 6 Somasundaram Sivasunda-

ram 7 Somasundaram Shanmugasundaram

8 Chandra daughter of Somasundaram all of Arlyalai, Jaffna

Respondents

This matter coming on for disposal befere N M. J. Rajendram Esquire. District Judge, Jaffna on the 27th day of December 1965 in the presence of Mr. C. Thillaiampalam Presier on the part of the petitioner and the petition and the affidavit of the petitioner dated 28th December 1965 having been read.

It is ordered that the abovenamed petitioner as the lawful widow of the abovenamed de. ceased be declared entitled to have Letters of administration to the estate of the aboveof Administration be issued named decessed and that such Letters of Administration be issued to the petitioner socordingly, unless the above-named respondents or any others interested shall appear before this court on or before the 7th day of March 1996 and show sufficient cause to thesatisfaction of this Court to the contrary.

This 27th December 1965.

Sgd N. M J. Rajandram District Judge. (298 11 & 18)

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA Testamentary Jurisdiction

ORDER NISI

1787 / T. In the matter of the Last Will and Testament of the Late Signathangam widow of

Thamber Sinnathamby of Nallur Deceased

Sellammah widow of Vallipuram Chelliah of 19, Maruthady Lane, Nallur

VE, Petitioner 1 Gnanapragasam Thevethes and wife

2 Pushparasathy

Minor 3 Blossom daughter of of Francis

4 Loorthammah daughtor of Francis 5 Francis Anthony

6 Francis Justin

7 Susilsvachy daughter of Francis

8 Francis Yovan, the 3rd to 8th Respondents are minors appearing by their Guardian-ad-litem the 9th Respondent,

G.A.L.9 Joseph Francis, all of 2/2, Marathady Lane, Nallur, Respondents

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram, Enquire, District Judge, Jafina on the 17th day of December 1965 in the presence of Messrs Scivarajah & Mahesan, Proctors on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner dated 17th day of December 1965 and affidavit of the dated the 19th day of Novem-No. 1350 having been read.

It is ordered that the 91h respondent be and he is hereby appointed as the Guardianad-litem over the minors the ard to 8th respondents above named to watch their interest in tuis administration pro-

ceedings.

It is further ordered that the Last Will of the deceased earing No, 1350 dated the 19th day of November 1961 attested by S. Selvarajah, Notary Public and now de posited in this court be and the same is hereby declared proved and that the petitioner abovenamed is the executrix named in the said Will and that she is entitled to have Probate of the same issued to her accordingly, unless the respondents or any other person or persons interested in the subject matter of the application shall appear in court on or before the 25th day of February 1966 at 10 a m. show, sufficient cause to the contrary

It is in ther ordered that the 9th espondent do produce the said minors in court on the 25th day of February 1956.

This 17th day of December 1965

Sgd. N. M. I, Rajendram, District Judge Jaffna, Drawn by

Sgd, Selvarajah & Mahesan Proctors for Petitioner (297 11 & 18)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFRA

Testamentary Jurisdiction No. 1786

In the matter of the Intestate Estate of the late Subramania Iyer Koneswara Iyer, of Tinnsiveli North, Jaffna

Konsawara Iyer Gopala Krishpar of Tirunelvell North, presently of Uduvil, Jaffna

Petitioner

1 Mahesassrma Yogeswaran and wife

2 Varathambigai Karainagar West

Minor 3 Joyaledchumi daughter of Koneswara Iyer

do 4 Koneswara Iyer Subramaniam both of Tinnaveli North presently of Uduvil. Jaffaa

> 5 Amirthambikai widow et Subramania yer Koneswara Iyer of do Guardian - ad - litem over the 3rd and 4th respondents

> > Respondents

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram Esquire District Notary and Witnesses dated Judge, Jaffna on the 17th day 17-7-1965 to the Last Will of December 1965, in the presence of Mr. A. Kanagasaber 1961 attested by S. Selva. bai Proctor on the part of the rajab, Notary Public, under petitioner and the affidavit of the petitioner dated 5th day of December 1965 having been

> It is ordered that the 5th respondent abovenamed be and she is hereby appointed Guardian-ad-litem over the 3rd and 4th minor respondents abovenamed for the purpose of these proceedings.

It is further ordered that the patitioner abovenamed be and he is hereby declared entitled as the son of the deceased abovenamed to have Letters of Administration to the estate of the said deceased issued to him accordingly unless the respondents abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 25th day of February 1966 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary,

It is further ordered that the said 5th respondent do produce the said minors in court on the said date,

This 17th day of December

Sad. N. M. J. Rajendram. District Judge, Jaffna

Drawn by Sgd. A. Kanagasabai Proctor for Petitioner. 294 11 & 18

யானமுகில் வராற பெய்க மவிகளத் சாக்க மன்**னன்** Caringomp una Caria Smpilor Adiai uniga втенитрирня Сигия кррию Синай ших மேன்மைகொன் சைய சீழி வினங்குக வலக கேவ்வாம்

Printed and Published by Ayampillai Sinnathurai, residing No. 2 Brown Road, 2nd Lane, Jaffus, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabhai, Jafina, at their Press, the Saiva Prakasa Press, 450 K. K. S. Road, Vannarponnai, Jaffna, on Friday February 18, 1966,

Believe R. W. STVAPIBARARAM!

THE JAFFNA MUTUAL BENEFIT FUND Ltd.

(Established 1918)

Shares 5000 shares of Rs. 100/- each 80 monthl instalments of Re. 1/- per share will carn Rs. 100/- for each at the end of the period. Shares issued all time

Savings Accounts opened and interest allowed at 1%per annum on the average monthly balance when it does not fall below Rs. 500/-

Fixed Deposits received for periods of 12 months and 36 months and interest allowed at 6% and 8% respectively.

Loans on the security of Jewels a speciality Part payments accepted.

FOR FURTHUR PARTICULARS

APPLY TO:

S. KANAGASABAI, J. P. Shroff.